



Centrum Badań Mniejszości Niemieckiej  
Forschungszentrum der Deutschen Minderheit

45-010 Opole • ul. Szpitalna 7a • Tel: 532 153 005  
NIP: 7543127145 • Konto: 72 1050 1504 1000 0090 3133 6358  
biuro@fzentrum.pl • www.fzentrum.pl

# KONKURS - PROJEKTY BADAWCZE MŁODYCH NAUKOWCÓW 2022

## FORSCHUNGSPROJEKTE FÜR JUNGE NACHWUCHSWISSENSCHAFTLER 2022

### FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY ANMELDEFORMULAR

|                                                                                                                                                                                                                           |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>A. Dane dotyczące wnioskodawcy</b><br><b>Angaben zum Antragsteller</b>                                                                                                                                                 |  |
| Imię i nazwisko<br>Vor- und Zuname                                                                                                                                                                                        |  |
| Data i miejsce urodzenia<br>Geburtsdatum und Geburtsort                                                                                                                                                                   |  |
| Adres<br>Adres                                                                                                                                                                                                            |  |
| Dane kontaktowe<br>(telefon, adres mailowy)<br>Kontakt Daten<br>(Telefon, E-Mail-Adresse)                                                                                                                                 |  |
| Wykształcenie<br>Ausbildung                                                                                                                                                                                               |  |
| Dotychczasowa aktywność<br>naukowa<br>Bisherige wissenschaftliche<br>Tätigkeit                                                                                                                                            |  |
| <b>B. Opis działań planowanych w ramach zgłaszanego projektu</b><br><b>(maksymalnie 4000 znaków)</b><br><b>Beschreibung der Aktivitäten, die im Rahmen des Projektes vorgesehen sind</b><br><b>(maximal 4000 Zeichen)</b> |  |
|                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>C. Budżet (łącznie kwota netto do 9 000 zł)</b><br><b>Haushalt (Nettogesamtbetrag bis 9 000 PLN)</b>                                                                                                                   |  |



|                                                                                                                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>D. Imię i nazwisko, tytuł naukowy opiekuna naukowego</b><br><b>Vor- und Nachname, wissenschaftlicher Grad des wissenschaftlichen Betreuers</b> |  |
| <b>E. Motywacja do podjęcia tematyki badań</b><br><b>Motivation für die Auswahl der Forschungsthematik</b>                                        |  |
| <b>F. Plany naukowe wnioskodawcy</b><br><b>Wissenschaftliche Zukunftspläne des Antragstellers</b>                                                 |  |
| <b>G. Inne ważne informacje</b><br><b>Andere wichtigen Informationen</b>                                                                          |  |

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich podanych powyżej danych osobowych do celów związanych z organizowanym przez Centrum Badań Mniejszości Niemieckiej z siedzibą w Opolu konkursem.

Hiermit willige ich die Verarbeitung meiner vorgenannten personenbezogenen Daten zu Zwecken der Durchführung des vom Forschungszentrum der Deutschen Minderheit mit Sitz in Oppeln veranstalteten Wettbewerbs.

.....  
(Data, podpis / Datum, Unterschrift)



## Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych Grundsätze der Verarbeitung von personenbezogenen Daten

Zgodnie z art. 13 ust. 1 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. informuję, iż: /  
Gemäß Art. 13 Abs. 1 der Verordnung zum Schutz personenbezogener Daten vom 27. April 2016 teile ich Ihnen folgendes mit:

- 1) administratorem Pani / Pana danych osobowych jest Centrum Badań Mniejszości Niemieckiej z siedzibą w Opolu przy ul. Szpitalnej 7a, KRS 0000636333, NIP 7543127145, / der Verwalter Ihrer personenbezogenen Daten ist das Forschungszentrum der Deutschen Minderheit mit dem Sitz in Opole/Oppeln, ul. Szpitalna 7a, Landesgen'chtsregister 0000636333, Steuernummer 7543127145,
- 2) inspektorem ochrony danych jest Prezes Stowarzyszenia (adres mailowy: [biuro@fzentrum.pl](mailto:biuro@fzentrum.pl)) / der Datenschutzbeauftragte ist der Vorstandsvorsitzende des Vereins (E-Mail: [biuro@fzentrum.pl](mailto:biuro@fzentrum.pl)),
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu: / Ihre personenbezogenen Daten werden verarbeitet, um:
  - a. realizacji konkursu ofert badań naukowych dla młodych naukowców i tworzenia publikacji; / die Sammlung, die Sie an das Archiv des Forschungszentrums der Deutschen Minderheit zur Verfügung gestellt haben, zu digitalisieren, aufzubewahren und bereitzustellen;
  - b. digitalizacji, przechowywania dokumentacji konkursowej i udostępniania wyniku prac przekazanych przez Panią /Pana do Archiwum Centrum Badań Mniejszości Niemieckiej; / die Sammlung, die Sie an das Archiv des Forschungszentrums der Deutschen Minderheit zur Verfügung gestellt haben, zu digitalisieren, aufzubewahren und bereitzustellen;
  - c. informowania Pani / Pana o postępie i zakresie w/w czynności; / Sie über den Fortschritt und Umfang der oben genannten Tätigkeiten zu informieren;
  - d. informowania Pani / Pana o wydarzeniach organizowanych przez Centrum Badań Mniejszości Niemieckiej. / Sie über Veranstaltungen des Vereins Forschungszentrum der Deutschen Minderheit zu informieren.
- 4) Odbiorcą Pani / Pana danych osobowych w niezbędnym zakresie są partnerzy współpracujący ze Stowarzyszeniem w ramach realizacji jego celów statutowych, podmioty obsługujące Administratora w zakresie obsługi prawnej, administracyjnej i programistycznej strony internetowej oraz hostingodawca. / Die Empfänger Ihrer personenbezogenen Daten sind im unerlässlichen Umfang Partner des Vereins, die zwecks Umsetzung der Satzungsziele mit ihm zusammenarbeiten. Dazu gehören Träger, die für den Verwalter Dienstleistungen im Bereich Rechtsberatung, Verwaltung und Erstellung der Internetpräsenz sowie Hosting erbringen.
- 5) Pani / Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres obowiązywania umowy, a także po jej zakończeniu w celach: / Ihre personenbezogenen Daten werden binnen der Vertragsdauer sowie auch nach dem Vertragsablauf aufbewahrt:
  - a. dochodzenia roszczeń w związku z wykonywaniem umowy; / zwecks Anspruchserhebung im Zusammenhang mit der Vertragserfüllung;
  - b. wykonania obowiązków wynikających z przepisów prawa, w tym w szczególności podatkowych i rachunkowych; / zur Befolgung rechtlicher Pflichten, insbesondere im Bereich Steuerrecht und Buchführung;
  - c. statystycznych i archiwizacyjnych. / für statistische sowie Archivzwecke.
- 6) Przysługuje Pani / Panu prawo dostępu do treści danych oraz żądania ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo wniesienia sprzeciwu względem przetwarzania danych. Jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody, posiada Pani / Pan również prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. / Sie haben das Recht auf: Zugang zu Ihren Daten, deren Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung sowie auf Einspruchseinlegung gegen deren Verarbeitung. Wenn die Datenverarbeitung aufgrund einer Einwilligungserklärung erfolgt, steht Ihnen das Recht auf Widerruf der Einwilligungserklärung zum beliebigen Zeitpunkt zu. Dies hat keinerlei Auswirkung auf die Rechtmäßigkeit der Datenverarbeitung, welche anhand der Einwilligungserklärung vor deren Rücknahme erfolgte.
- 7) ma Pani / Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani / Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani / Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. / Sie haben das Recht, bei der zuständigen Aufsichtsbehörde (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych / Präsident der Datenschutzbehörde) eine Beschwerde vorzubringen, wenn nach Ihrem Ermessen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten die Rechtsvorschriften der allgemeinen Verordnung zum Schutz personenbezogener Daten vom 27. April 2016 verletzt.
- 8) podanie przez Pana / Panią danych osobowych jest dobrowolne i stanowi warunek zawarcia umowy. Jest Pani / Pan zobowiązana/y do ich podania, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie niemożność zrealizowania / zawarcia umowy. / Die Angabe Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt freiwillig und ist die Voraussetzung zur Vertragsschließung. Sie sind zur Angabe dieser Daten verpflichtet und als Konsequenz der Nichtangabe von personenbezogenen Daten kann ein Vertrag nicht erfüllt / realisiert werden.
- 9) Pani / Pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania. / Ihre personenbezogenen Daten werden weder zu Ihrem Profiling noch zu automatisierten Entscheidungen in Bezug auf Ihre Person verwendet.